

طنین

طمره ایچون بر سنه آتونه بدلی پوسته اجرته برار : ۱۰۰ غروش .

تاریخ تأسیسی : ۱۳۲۶ — ۱۳۲۴

طمره ایچون آلتی آلتی آتونه بدلی پوسته اجرته برار : ۸۰ غروش .

سیات

اصلاحات نه دن باشلامالی ۹

اداره مشروطیه موافق صورتده هیئت وکلا تشکیل ایتدکن سوکره ملکتمز ایچون اصلاحات و تجدیدات دورهمی باشلادی . هرکون غننه لر مختلف ائارنلرده کی اجرا آدن تصوراندن بحث ایدیورلر . پاپسلان ، پایلمسی ایستنه شیر آز جوق قابل مؤاخذه اولمقله برابر هپ شایارمنوئیتدیر چونکه خلوص نیته ، بی برشی باقی ایلنه مقروندر . اوراق تفک نقطه لره شایان مؤاخذه اولان جهنلر حقه شمدیک اختیار سکون و سکوت ایتره که اصلاحات و تجدیدات دائر آنجهنر آدیملری مشکلاوه اوغرائیر ، هپ اولدینمز برده قیملدار دور برز . اونجه ایچون هرکون بر آز ده ایلری کیده بیلیمک اوزره قمرانه هاند جهنلردن بحث ایتمکی منفعت مملکت ایجاباندن کورمبورم .

شمدیک ملکتمز ایچون پایله جوق اصلاحاتده دائمی صورتده رهبر حرکات اوله جوق نقطه تفصیلات ایچنده بوغولماق ، قورقوس اولمالیدر . برقچ کوجوکه مأمورک لزومسز عد ایدیلرک احتمالکجه ایچینه جیقارلسندن اولدوشونله جک دهامم شیر واردر واسل بولنر باقایلدر . چونکه بوتون اوراق تفک اجرا آت ایلر امور دولت یته دوزلمش اولماز . فکرک سوء تضریر اوغراسلندن قورقورق تصریح و تکرار ایدیورم . اوراق تفک دیدیکم اجرا آتده لزومسز دکلدر اولنرده پایمالیدر . فقط پایله جوق یکانه اصلاحات اولردن عبارت دکلدر . هیتمجه اولر ایکنجهی اوچنجهی درجهده قایلر .

بر قانون اساسی به ، حریت نه اولان ملت سن رشده اصل اولش دیکلدر . ملتیز اوتوز سنه لک بر دور ظلم و اعتساف ایچنده یتشه رکه ، منفارده قربانلر ورده رکه ونه اب حقی ، حریتی استحصال ایدرک سن رشده کلدیکنزی انبسات ایتدی . بونک مکافاتی اولقی اوزره المزه قیمتدار برودیمه تسلیم ایدلی : اداره حکومت . آرتق بوندن سوکره کندی کندی ایچون اداره ایدمجه . شمدی به قدر وصابت آلتنده باشا بورقد . هم اوله بر وصایت که بزی برکون واسل اوله جفمز سن رشده دوشونه رکه ، برکون کندی باشمه قاله جفمزی تأمل ایدرک بوکره لایق آدمراولنه حاضرلاراماشدی ؛ بالکس بزی دائمی صورتده چوجوق ، عقلسز ، عساکسز برافقه ، ازه که چالیشمش بروسی ، برادره مستبد ایدی .

شیمدی بردن بره نائل حریت اولونجه قابلی بر او ایچنده نجیف ، جیایز بر حلاله بوویتیکن بردن بره کولاش ، حیاته بر اقلمش بر مخلوق عاجز صفته شایروب قاله جوق اولورسوق طبعی هرکس بزه کوله جکلدر . فقط بز بوتون آرزولره رغماً قابلی ، قاراکلی اوله ایچنده بوومدک بوکا یکانه دلیل او قایلیری کندی کندی کلدیکنز دن قیرمقلمزدر . مادام که بز استحصال حریت ایدنجه به قدر بویه

دوره کافی اندرک ایش بر تربیه سیاسییه اثری کوسترک ، بوندن سوکره ده اوتربنک اثری اولان حکمت و بصیرت کی خصائل غایب ایتملی بزه شودوره تجدد و اصلاحاتده ایش زیاده اجتاب ایتک لازم کلن نقطه کندی بزی لزومندن فضله بکتمکدر . ضرورملی کوزلرمز قماشدره جق اولورسوقاماشان کوزلرمز ایچون بوکره فلاکتلرک اوزره جفی ضربه ایلر حقیقه آجیلایلر . اقتدار رمزی ، قابلیتمزی حقیقه اولدیندن فضله تخمین ایتیم .

دور سابق هرچ بریمزی اداره آدمی اولقی اوزره حاضرلارمادی . بوکون ایش کوره بیلجک اولان آدمراولر اوزمان مأمورین دولت آرسنه صوقولامزدی ، صوقوله بیلنلری ده ایش باشنه قدر جقماددی . اسکی ایش باشیلری ایچنده ایشه تام بوکونک ، خصوصیه بوکوندن دهامم اولان آیتک آدمی اوله جقتر نادر در . هیتم اداره مشروطیه ، اداره حکومتی نظری اوله قریلیورز . کرکرک ناسل اولمسنی ، ویرکرک ناسل آلتسنی ، ماتوره لک ناسل بالمسنی ، زرهایلرده نه کی اوصاف بولمسنی بیلنلرمنز جوقدر . فقط بولنری ایش اوستنده کورمش ، تطبیق ایش تجربه کارلر آراسنق بک آز بولنور .

اداره مشروطیت غایت نازک ، حساس ، مشوش بر ماکنه در . بو ماکنه یالکر نظری معلومات ایلر بفلاشجق ، اونی ایشلتهک تشب ایدمک اولورسوق نازک بر نقطه سی قیرمق ، سوکره تمیمی ایچون بک قیتمی و قتلر صرف ایتک مجبوریتنده قالمزمندن قورقورم . اولک ایچون ، بزم کی بوزوق بر اداره آلتنده یشارکن تجدد و اصلاحات بولنه کیره رکه اداره مشروطیه قبول ایدن ، عسکرلک ، معارف ، تجارتی ، صنایع ، حاصلی بوتون فعالیت ملیه سی زمان حاضر مدنیتک ایجابانه توفیق ایدن ملترک اختیار ایتدکاری مسلک کوزلری چویریورم . واک اوکده زاپونیایی کوریورم .

زاپونیایی بوکونکی قوت و مکتلتک اساسی اوروپایی معلم سایه سنده حاضرلارمشد . زاپونیایی اوروپا ، مؤسسات مدنییه سی قبول ایتدی و بو مؤسساتی تطبیق و اجرا ایچون اوروپایی معلم کتیری ، چالیشدی ؛ بوکون آرتق معلمه احتیاجی قالمای . شیمدی بعضی خصوصیاتده کندیسی مملکت ایدیورم .

ایشته بزه کوزل بر مثال . ایسترسکتر بو مثال بولقی ایچون زاپونیایه قدوده کیمه یلم ؛ کندی تاریخمزه ، سلطان سیم ناک حاضرلردن باشلا بوق آجیلان دوره تجددیه باقم . اوروپادین آلت قیه کتیرلری ؛ کتابلر ترجمه ایدلی ؛ معلملر جلب اولوندی ؛ اوروپایه حق آسرمقایه تحصیل ایچون طلبه و همل کوندلری . بوکون زیتون بورونی قاریقلرنده ایشه یاریان ایش باشیلر آسرمقایه کوجوکه ایکن کوندربان ارباب غیرتدر بوکون عثمانی اردوسنک تأمین انتظام وقونه چالیشمش ذوات عترمه لک اسملری تمداد اولنورسه عثمانی حیثیورلری آراسنده فون

درغولتس باشا کی ، مقدر ، عثمانی محی اجنبی اسملرینه تصادف ایدیلر .

شیمدیک حالده بز ناموسلو ، مقدر اجنبی ارباب اختصاصک معاوضندن اعلان استغنا ایدمیز . اختصاصه ، همل معلوماته احتیاج کوسترن بر جوق خصوصیات وار که بوللری یالکر باشمه باشه جیقاره جفزی ادا ایتک کندی بزی کولونج بر حاله قویق دیمک اولور . کندی باشمه بوکون بر « دردنت » زرهیلسی پایله یلری بزه پایله مارسق ، پایی اوکرملی بزه . ذاتاً بو بزم ایچون بر مجبوریت دیدم . بیلیمدیکمز شیرلی اوکره . نه چکر ، اوکرنگ ایچون هیچ بر قساکارلن کری درماه جفز ، حق جینه قورکیده چکر .

اداره سابقه زمانسده اوروپادین بعضی اجنبیلر جاب ایدلشدی ، مالیه ده رسوماته ، سشارلر واردی . بولردن استفاده ایدلمه سی بر کره اداره سابقه زمانسده دنیایک کچش کله جک بوتون داهیلری بر آرایه طویلانس بیلر سرای حیدورلری پادشاهک اطرافنی احاطه ایدرکن هیچ برایش کوریمیه جک درجهده اداره لک بوزوقلفندن لشت ایدیورم . ایکنجهی درجهده بوکون بیلان آدمراولر ایش کورسون فکرله استانبوله جلب ایدیلوردی . بولر ده ازیاده فلان دولتی خوش طوقی ، فلان خاطری اوقشاق ، تعمیر عامیانه همومسلیه کوز بولمقی ایچون کتیریلورده ایچلرلرده بخدمتندن استفاده ایدلمه جکلرکدن بیلر برایش بکلیمبورم . کلنلرده یالو حاله آلیشورلر ، یاترک خدمت ایدوب کیدیورلری . بو آواده مملکتیمزه عبت حقیقه سی بوتون ضابط قارداشلرمزک معلومی اولان فوندرغولتس باشا کی کوستره بیلرزه بومقدر عسکر استانبوله سرای انترفه لریله اوغرا دینی مشکلات اوزرینه عثمانی وطنه نافع بر خدمت ایلر ایدمیه جکی آکلایجه استفاده لدرک چکلدی کیدی . عثمانی اردوسی فوندرغولتسک خدمتندن محروم قالدی . شومناستله بوکره مولتسک فلقده وقتیه دولت علیه خدمتده بولندینی ، زب عماریه سنده حاضر اولدینی فخلر ایدیورم . بزاونلکده قیتمی نقدر ایدمه مش المزدن قاجر مشدق حالوکه آلمانیاده پایدینی خدمت میدانددر . بزم اداره من برادره معقوله اولسه ایدی مولتسک او خدمتی عثمانی وطنه ایفا ایدمجه کی .

فوندرغولتس باشا اداره سابقه زمانسده برایش کوریمیه جکی آکلایوبده بوش بوشنه برادرن پاره آلتی ناموس عسکریه یاقیشدرمه یبرق آلمانیایه عزیمت ایشدیک زمان کندیسی تشیع ایچون استانبوله کیدن ابوالضیا توفیق بک : « بن بوملکته خدمتک صمیمی برخواستله ایفایه سی ایتدم . فقط بر جوق مواعیل خیلول ایتدی . هرنه زمان (ملت عثمانیه) بی ایفای خدمت دعوت ایدرس فرط سمرته بواکنی وطنه شتابان اولورم ، دیمشدر . فوندرغولتس کی ناموسلی بر عسکر اساندن بو عهد عثمانی ملتک نجابت فطریه سله قارشی قیمتدار بر شهادتدر . فوندرغولتس عثمانیلری سور ، فقط اسکی اداره لک باشنده بولنلر آدمراولر

کیکیمزدی ، اولک ایچون بورادن کیدی . ایشته بزه بویه مقدر ، ناموسلو مشاورلر ، دوستلر لازمدر .

مالیه ، نافه ، اورمان و معادن ، حریت ، بحره ، رسومات ، ضابطه کی ایشلر بالخاصه وقوف هملی احتیاج کوسترن شبات امورددر . بولنلرده تشکیلات ، تفصیلات ، اصلاحات ، ترقیات وجوده کتیرمک ایچون اکارل تشب ایدلمه جک شه ارباب اختصاص کتیرمکدر . مشاورلرک آز احتیاج اور عسکر مزده حسن ایدلمه جکلر . بویه اولمقله برار آلمان اردولرنده معلومات نظریه عسکرله برنی حملیات و تطبیقات ایلر توسیع واکان ایش اولان مقدر امرامن امیزک برفون درغولتسک رای و تجریه سندن استفاده ایدمجه جکلری اسام ایدلر ، هله رسومات ، مالیه نافه ، معادن کی ایشلر بزم شمدیک مملکتک مطلوب و منظر اولدینی درجهده باشه جیقاره جفمز شیرلرکدر . او حالده برکون بیلر تردد ایتیم . اوروپایک بزی از جوق طانیانک ، معروف ، آک ، مقدر ، آک ناموسلو ارباب اختصاصه وکلزمندن جوق معش ویرم ، کندی بزه آزله قناعت ایدم فقط اولنر شاعر قارلرله متاسب بر حصه آیردم معلوماتلردن ، تجریه لردن استفاده ایدم اداره لومزه مشاور بایم نظارلرمز سوق سیاسیات ایلرکیشه بیاسنلر فقط مشاورلر او راده طور سورن ، باشا دقلری ایشی نتیجه لندرنجه به قدر چالیشیلر . ایشته اصلاحات بورادن باشالمالیدر .

حسین جامد

تعارف

صرب مطبوعاتی و سربست ترکیا

بنراده : ۱۲ آغستوس . — بتون صرب غننه لری حکومت متناهی قارشی فشریات مودتکارانه دوام و آتقی پوسته هر سکدکی امانلک غمالات سیاسییه و مایلر لیک نظر دفته آله رقی اولنرده سربستی اداره ویرسی آرزو ایدیورلر . اقرا مشرند انتشار ایدن اوزور غننه سی ماکونیا حقهده دور و دواز بحث ایشدیک صرعه دیورک : مادامک بوندن سوکره ماکونیا ده ساکن اقوام وطنلریک حقوقی اصول مشروطیتک ویردیک سلاحلرله مدافعه جسارت و جرأت ایدمجه . او حالده ماکونیا ده آرتق قان دویکچکی و اوروپایک بو اقوامه قارشی تبدیل حرکت ایدمجه کجری امید ایدمجه بیلر . بوندن سوکره هیچ کیمه ترکیا ایشلرینه مداخله ایدمجه جکلدر . چونکه عثمانیلر بوکا مساعده ایتیمجه جکلدر . مداخله اجنبیه آتقی مدیران امورنده حسن نیت بولنلر و امانیه حقوقندن محروم اولان ملکتلرده ممکن اولایلر . حالوکه شدی ایش بویه دکلدر . چونکه بوندن سوکره ترکیاده کجریانیلر تکراره دست به ست وفاق اولدق حلقی مدافعه ایدمجه جکلری ایچون آرتق کندیلرینه مدافع آراومه محتاج دکلدر . اصول مشروطیتک ناسی ترکیا امور داخلیه سته اجاب طرفندن مداخله وقونه اوکی آدی . ترکیا آرتق تمامیه مستقل بر حکومت اولشدر . شیمدی بکدیگرله اوبوشه رقی کندیلرینه یارلاق بر استقبالی حاضرلاری عثمانی طورافنده ساکن اقوامه قالمش بر وظیفه در .

یادس : ۱۲ آغستوس . — « هونق اولغ » دن آلتان رتلفرافاده قاقاق اسلحه جوللی بر واپورک چین مأمورینی طرفندن ضبط و مصادره اولدینی بیلدریلور . واپورک صاحبلی زاپونیایی اولوب

بوضو و مصادره کفایت قارشی پروتو اشتلرد.
ایشک و غیر بر طاقم نایج سیاسی تولد ایتمندن
فورقوایور .
ایشل : ۱۲ آقستوس . — قرالادوارد حضرتلی
ساعت اوند (ایشل) . مواست ایندی . امپراطور
فرانسوا ژوزف حضرتلی مشارالیهی استایونده
یکمکنده ایسی . ملاقات یک صبی اولش وایی
حکمدار آقیشلر ایچنده الیزابت اوتلته کیتشد.
ایشل : ۱۲ آقستوس . — یارن قرالادوارد
حضرتلیک عیتمندن سورکه آلمانیا ولیعهدی کلرک
امپراطورفرانسوا ژوزف حضرتلی صورت خصوصیه
ملاقات ایدمکدر .
سته : ۱۲ آقستوس . — انشآت جدید
شرکت بحریمی علیه مطالبی قبول ایدمیهرک
بونله یولوریمکی قرارلدرمشدر . یارن ترقیشیک
همه ترک اشغال ایدمکدر .
ویله : ۱۲ آقستوس . — انکاره قرالی حضرتلی
مواست ایندیکی زمان هوا یغورلو ایدی . مشارالیه
آویرا یغورلوشال اونیفورمه سی و امپراطور فرانسوا
ژوزف حضرتلی انکاره جنرال ایلیمه سی لایس
بولیورلدری . قرال حضرتلیک معر رئیس نظاری
صورت خصوصیه ملاقات قبول ایدمکی روایت
اولیور . ویله مطبوعاتی انکاره قرال حضرتلیک
اشیو سیاحتیه ترکیاده حادث اولان احوال سببیه
اولکنه بستیون منابر بر شکل مخصوص وریور .
ویله : ۱۲ آقستوس . — امپراطور کیلیوم
حضرتلی کلک ایلده روالده روسیه امپراطوری
حضرتلی ملاقات ایدمکدر .
طهران : ۱۲ آقستوس . — ایران شاهنک
طرفدارلی تبریزکی اسرما قونسلو سفاحنه سلاحه
نمرش ایشلدر . اسرما یارانی ایشلریش بر آدم
مقتول اولشدر . قونسلوس حالومو قتل کسب و خامت
ایندیکی تلفاته ییلدرمشدر .

تبریزی

اورکیموزده اوکره تیوز .
حق حاکمیت
کیم قانون یایارسه ، کیمک امرینه اطاعت
اولنورسه اوکا انسان سیاسیته «حاکم» دینیر .
«حاکم» بضم مفرد بر ذاتدر ؛ بضم ملکت مثال
مشخصی اولان بر مجلسدر ، بضم بوتون ملتدر .
اسکی آنه اهالیسینک هپسی بدن طوبالامرق
اداره امور ایدرلدری . بوگون اسویچردهده
بو قیل اداره اثری وارد .
علوم اجتماعیه اختصاص ووقوفی شعور
بولان توکولده : «حق حاکمیت قانون یایقی حقندن
عبارتدر» دیور .
بر مملکتک حاکمی یا بلحق ، یا بالفضل
اولاییلر . مملکتک سلامت همومیه سی نقطه نظرندن
قانون یایی و اعطای امر و حکم ایتمی
اک موافق اولان کیم ایسه او بلحق حاکم یاییلر .
اساساً قانون یایتمه مملکتک سعادت و سلامتی
نقطه نظرندن الیق اولمادیکی حاکمه اللدهکی قوته
استناداً اجرای حکم و تفوذه کیم قالفارسه اوکاده
بالفضل حاکم دینیر . بعض کره بویه بالفضل حاکم
اولان کیمسلر مملکتی غایت ای اداره ایدمک
سلامت و سعادت وطنیهی هرشیدن ای تأمین
ایله هرک بلحق حاکم اولشلردر .
بلحق حاکم اولان ذاتده حکومتک اضافی
وظیفه ایتمنه مانع اولور ؛ حکومتک غایه تأسیسی
اولان مقصدی تأمین ایدمزه حق حاکمیتی
غائب ایدر . ایسته بونک ایچوندکره بعض کره
بر خاندان حکومتی تیریل اتمک مشروع اولور .
ایسته بونک ایچوندکره بعض کره حق جمهوریتدره
بیله بر مجلس ملی بحق حاکم اولتی صفتی غائب ایدر .
هیچر حدودی ، هیچر قوتورلی اولمادیکی
حاکمه کیف مایشاه حرکت ایدن بر حکمدار

بعض کره حاکمیت صفتی بحق اکتساب ایدمیلر .
چونک مملکتک بولندینی درجه مدینه نظر
اونک اجرا ایتمدیکی نفوذ و تطبیق ایتمدیکی
اصولن ایسی او زمانده تصور ایدلمهن .
جمیات بشریه هر زمانده اوله بر اصول
اداره واردکره حال و زمانه کوره سلامت
و سعادت همومیهی تأمین ایچون اوندن ایسی
تصور اولنماز . ایسته مملکت ایچون مشروع
و مقبول اولان اصول اداره ، شکل اداره بودر .
هر زمان مملکتک شکل اداره سی پوزر مشروع
و مفیده افرای اتمک لازمدر . مملکتک احتیاجاته
موافق اولان بو شکل مشروعی تقدیر و اونی
مملکتیه قبول ایتمدیر بیلن کیمسلر اجرای اداره
حقته مالکدولر ، حق حاکمیت بونله عاقددر .
بنام علیه حق حاکمیت مالک اولانلر اک دورین ،
اک عادل ، اک ذکی ، اک معلوماتی ، خلاصه علمه ،
فضیله ، عقله اک زیاده مالک کیمسلر اولتی
ایجاب ایدر . ایسته بونک ایچون عقل ، حاکم
عالم اولمایدر . کیزو ، حکومت مشروطه
ملک آریشه دائر بازویی اثرده «حق اداره عزم
و مراددن کل عقل و ذکا دن نئت ایدر» دیور .
بر پدر نیچون اوغلی اوزرنده حکم و نفوذ
صاحبی اولور و ایجابنده اوغلنک اطاعتی قوه
جبریه ایله تأمین ایدمیلیر ؛ چونک چوچوغلک
چوچوغلندن ده عقیلدر ، چونک چوچوغلک
یایسته اطاعت ایتمی هر ایکسینک منفعتده
بایانک چوچوغل اطاعت ایتمندن ده موافقدر .
عقلی مختل اولان کیمسلری نیچون تحت وصایتده
بولندیر یورور ؟ چونک انسان کنندی افعالن
مستفید اولاییلمک ایچون عقله مالک اولتی لازمدر .
بنام علیه انسان عقلی اولتی صفتی غائب ایدمک
دیگرینک حکم و نفوذیه تابع اولور و بوده
کنندی منفعتی اقتضایندن بولور .
قضاذه سفاشندن بر صال اوزرنیه التیجا
ایدمیلان کیمسلر ایچوندکره تجربی بر کیمچی
بولورلرسه حکم و نفوذی اوزا تودیع ایدمک
سوزرنیه اطاعت ایدرلر . چونک کنندیلری
قورنارمحق آدمک آنحق او اولاجته امیندولر .
بنام علیه حق حاکمیت و حق اداره مملکتک
احتیاج حقیقی سی آکلایق سعادت و سلامت
ملیهی اک ای تقدیر و بویه لازم کن تدابیری
اجرا ایدمیلر چک اولان عقل سلیمه عاقددر ،
اکر بر قوم منفعت ملیهک نعدن عبارت اولدینی
تقدیر ایدمهن ، بو منفعتی تأمین ایدمک تدابیری
اتخاذ ایدمهن ایسه بو قوم کنندی کنندیسینی
اداره ایدمهن ، اونی بری اداره ایدر .
ای بر حکومت مالک اولتی ایچون زمام
اداره ی حرکتلرنده منفعت دوله ، عدالته ،
شکل مشروع حکومته بحق رهبر ایدمک کیمسلره
تودیع اتمک مقتضیدر .
بوزاتلر کیملر اولاییلر ؛ بوزاله بردن بره :
«بر آز نال رفاه اولوبده بولقلری بوش زمانی
تحصیل علمه حصر و تخصیص ایدلر ، خلاصه
ملک افراد کزیده سندن عبارت اولانلر»
مارزنده جواب ویرلک ایسته نیلیر .
مع مایه اوندن بری اجرا ایدیلان تجربیلر
بزه کوسریورکه انسان کنندی منفعتی ، حق
دیگرینک ضررنده بیله آرامنه میلدر . اونک
ایچون کنندیلرینه تودیع امور ایدیلان ذاتلرک
منافع همومیهی زیاده منافع ذاتیلرینی تمقیب
ایدمک منفعت دولتی منفعت ذاتیلرندن عبارت
غان تجملی ، منفعت همومیهی فدا ایلملری
تهاکمی واردر . اداره حکومت صنوف ملتدن
هرینک وکیلدن مرکب بر مجلسه تودیع

ایدیلر چک اولورلرسه هرکس حق مشروعی
مدافعه و محافظه ایدلمهک مجذوری واردر .
اسکین وندیکده سائر یرلده اصلزادکان
اداره حکومت قنی یک ایلریش ایدیلر . بو
ذاتلر اداره ایشکلری دولتی شانی ، شرفی اعلا
ایتمشدر . فقط ایدقلری بوتون قانونلر ، محاربلر ،
ناتل اولدقلری نظرنلر هپ کنندی تروتلری ،
نفوذلری آرتیرمحق سورنده یایلمشدی . عوام
خلق برغایه تأمین ایچون قوللانیلان بروسطه
عبارت قالمشدی . بو زوالایل محاربه ایچون آدم
یتشدیرلدری . اونلرک نمره مساعینی باشلرندکی
آدملره تأمین ایراد اتمکدن ، کنندیلرینک مقاد
بولندقلری واسطه ی بر قات ده قوتلدریمکدن
باشقه بر شیه یارامیوردی .
حکومتک غایه سی منفعت همومیهی تأمیندن
عبارت و منفعت همومیهی منافع ذاتیه و خصوصیه
مرکب اولدینی ، هر کس منفعت خصوصیه
و ذاتیه سی دیگرندن ای تقدیر ایدمک چهل
غایه سی همومک تأمین سعادت و ترقی سندن عبارت
بر حکومت تشکیل ایدمیلیمک ایچون محرم افراد
ملته مراجعت اتمک لزومی آشکار بولنور .
فقط مع التام منفعت ذاتیه و خصوصیه
ایله مناسبتی یک آز اولان ، منفعت ذاتیه جهت
تلقی یک کسیدریلیمین خصوصیه محروم
تحصیل اولان عوام خلق اک فاضلی تدبیرک نه
اوله جتی ایچم کسیدرمهن . ملته و بنام علیه کنندی
کنندیسنه مضر اولان تدبیرلری اتخاذ ایدمیلیر .
کوریلور که منفعت همومیهی تأمین خادم
آنی بر حکومت تشکیل اتمک یک زور برسنلدر .
اداره حکومت افراد ایچنده نال رفاه
و ثروت اولانلره معلومات و لیاقت صاحبیلرینه
ویرلسه بونلر منحصرأ کنندی منفعتلری
دوشونولور . همومه تودیع ایداسه بونلر منفعت
همومیهک نه ای ایجاب ایتمدیکی بعض کره حقیله
ادراک ایدمیهرکیت محرم ملته مضرتی دوقونه جق
قانونلر یایمیلیرلر .
بومسکلاندن قورتلحق ایچون اوباب حقوق
شوجقی توصیه ایدیلورلر . برکزه هرکس
حرکتکننده بمن اولدینی قدر واسع بر سورنده
سریست بر افسالی . هرکس بوزاله داخلکنده
منفعت ذاتیه سی استحصال ایچون شروع رورنده
جالبشیمیلیر . منافع ملیه کاجه بونک چاره حانی
بمن اولدینی قدر معلوماتی ، حیثیتی ذاتلرندن
مرکب مبعوللره تودیع اتمی .
هرکس کنندی کنندیسینک آمریدر ، حاکیدر .
بر آدم ایچون بکانه قانون مشروع کنندی آرزوسیدر .
هیچر برزمانده ، هیچر نام ایله کیمسهک کنندی
اوزرنده برتی اولماز . برکیمسه دیگر برکیمسهک
اوزرنده برحقه مالک اولاییلمک ایچون اونک
بوکا راضی اولش اولسی ایجاب ایدر . بنام علیه
هیچ کیمسه راضی اولمادیکی قانونلره اطاعت
اجبار ایدلمهن .
حق حاکمیت افراد - عصر ایدن نظریه ایسته
بوزومی ایلریه سورویور . بونظریه کوره
حکم نفوذی ناشی خلق اولماز ، مشروع صایله مالز
بونظریه کوره برقانونی خلق قبول ایتزه اوکا
اطاعت ایدلمهن .
زان زاق روسوده بر قانونی بوتون افراد
ملک آیری آیری قبول و تصدیق ایتمی لازم
اولدینی سوریلور . مع مایه بونظریه اکثریت
طرفدن قبول ایدیلان قانونلره اقلیت نعدن طولانی
متابعه مجبور اوله جقلری ایضاح ایچور .
اقلیتکده قانونه رعایتلری لزومی مشروع
کوسترمک ایچون دیبورلرک : اقلیت هرشیدن اول

رابطه اجتماعیهک محافظه سی ، دولتک بقا سی
ایستر . قبول ایدمکی قانونلره بیه بومقصده
رعایت ایدر .
بو ایضاحات هیچ بر زمان فکره قناعت
ویرمهن .
هر حالده بونظریه کوره انسانلر اداره
حکومت اتمک اوزره بر طاقم مبعوللر انتخاب
ایدلرلر بومبعوللر یالکین کنندیلری تعیین ایدن
کیمسلرک فکر و آرزوسنه ترجان اولورلر .
اونک ایچون دائماً کنندی متخبلرینک آرزولری
دائرهنده رای ویرمکه مجبوردرلر .
اکر کنندی فکرلری متخبلرینک فکرلرینه
اولمازسه استعفا ایتمیلدرلر . بوقسه وظیفهلری
سوه استعمال ایش اولورلر . بوقکرده بولنان
ذاتلرک نظرندن مبعوللر بر دوات طرفندن دول
اجبه نزدیکه کوندیلان سفیرلره بکزرلر . سفیرلر
آدقلری لطایف خارجه جیقا میه جقلری کیم
مبعوللرده کنندیلری انتخاب ایدن اهالیلر
آدقلری امر و تبلیاتک خارجه جیقا میلدرلر .
فقط هیچ کیمسه بالذات رضا داده اولمادیکی
قانونلردن باشقهنه اطاعت اتمه چک ایسه
هرکس عینی قانونی ایستمی مشکوک اولدینی
دوشونولمجه بونک چاره تطبیق یک زور بولمجه
تسلیم ایدیلر .
بوقانونک منفعت همومیهی موافق ادوب
ایتمه سی انسانلرک آرزو و اختیارلی داخلنده
دکلددر . برقانون حداننده منفعت همومیهی یا
موافقدر یا نکلددر . انسانلرک یایمینی شی قبول
ایدمکچلری قانونک بومنفعت همومیهی موافق
اولوب اولمادیکی آکلایه بیلیمکدن عبارتدر .
وظیفه من فاضلی و معقول اولان شیرلی یایقی
بویه اولمایانندن اجتناب اتمکدر . بوسورنله
حرکت اتمه چک اولورلر قیر معقول سورنده
اتخاذ ایتمدیکن قرارلرک ضرورتی کیزر .
کیزو : «هیچ برزمان افسال و حرکات
بشریه آرزو و اختیار ایله رنک مشروعیت
ویرلمهن» دیور . مشروعیت افسال و حرکات
بشریهک کز ؛ بالکل ندهدر . یایملان برشی یا شروع
اولور یا ایلماز . بز غیر مشروع اولان برشیئک
مشروع اولماسی نه قدر ایستسه کعضا بو آرزومدن
طسولانی اوکا مشروعیت حالی کلهمهن . افسال
و حرکات بشریهک ، مشروعیتده عقله ، عدالته ،
حقیقته موافق اولماسیله تعیین ایدر . مشروع
اولان مردرو حکم و نفوذک منبی عقل ، عدالت ،
حقیقتهدر . حقوق نقطه نظرندن انسانک کنندی
اوزرنده بر نفوذ ملاتی بوقدر .
حر و معقولشاشن بر مخلوق اولتی صفتیه
ضروری اولان بعض قانونلره اطاعت مجبوردر .
هانکی ایسته اولورسه اولسون منفعت همومیهی
اک زیاده خدمت ایدمک یایقی یعنی ترقی و تکمله
منتهی اولان بوللر اک قصه سی ، مستقیم انتخاب
ایتمک لازمدر .
برالسار کنندی شخصی موضوع بحث اولدینی
زمان بیه بوقواعده تسمیه مجبور اولورسه
وطلدیشلرینک منفعتی موضوع بحث اولان مسأله
بوتبیت البته ده مجبوری بر شکل آیر .
مقصد منافع همومیهی اک زیاده خدمت ایدن
قرارلری اتخاذ اتمک اولرنجه ، دوشونمک فقط
بونی لصل تأمین اتمک قابل اوله جیدر . بوقانونلری
افراد بلذاتی یایمچقلر یوقسه انتخاب ایدمکچلری
مبعوللر سی یایمچقلر ؟
کنندیزه انواب ، آتیق قانی آله جمنه ، خسته
لاتجه دوقور بولاجمن زمان نه یاپارز اک ای
تروینی ، اک ای قوتدیراجینی ، اک ای دوقوری

آراز. حواج سیاسیه من ایچونده اکی، آری، اکی ناموسلو، اکی منور فکرلی، مبعوثی آرامالی، رائجی اوکا و برلی ز.

برکره کمال حریته مبعوث انتخاب ایدرک وظیفه منی ایضا ایشدکن سوکره آرتق اولرک یامعقلری قانونه انتظار ایدر و بونله اطاعت ایلر ز.

سون شورای دولت

شورای دولت بش دایره من مرکب اوله جق، هر دایره اکی اعضا ایلر بر رئیس بولنه جقدر. شو حسابجه شورای دولت اوتوز بش ذاندن مرکب اوله جقدر. کیمرک مأموریتلرندہ آلیقوتیلوب کیمرک آجیبه جیقاریلرک تئیین لخصوسنک مجلس خاصجه موقع مذاکره قونولماسی قرارلشدیرلمشدر. معافیہ وکلاجه شورای دولت اعضا ایلرک کافی حقدہ آری آری معلومات اولماسی طیبی بولندیرلمشدر حقدیرلرک محلی اراقاق اوزره بو خصوصده باشقه بر تدبیر انخذا ایدیلرک جقدر:

موجود اعضا ایلرک ماموریتلری، مدت خدمت لری مین بر دفتر تنظیم ایدیلرک؛ بو دفتر مجلس خاصه تدوین اوله جق، مجلس وکلاجه هر ناظر آری آری تحقیقات اجرا ایدرک آجیقه بر اقله منی لازم کلندرک اسملری چیزه جک؛ بو ورقلر تدقیق اولوب مجلس وکلاجه اکثریت قازانش اولانلر اعضا لره تئیین ایدیلرک. سوکره بونله ویرلسی اقتضا ایدن معاشر قرارلشدیرلرک جق. بو ترتیب پروژه حالده مجلس مبعوثنه ویریلرک جک.

اوقافده

دوین اتمقاد ایدن مجلس وکلاجه اوقاف نسیقاتی ایلده اشتغال ایدلمشدر. مجلس اوقاف بر رئیس ایلر دوت اعضادن مرکب اوله جق؛ مجلس رئیسنه اتی بیک، اعضا لره دردر بیک فروش معاش ویریلرک جک.

داخلیه ناظرلی رشید عاکف پاشا

داخلیه نظارتنه تئیین اولان رشید عاکف پاشا حضرتلرک وجودجه محتاج تدای واستراحت اولدیرلمشدر بمجمله مأموریت حاضر سندن عفو حقدہ مقام صدارته کسیده ایتدیکی تلغراف دون غرضلر طرفندن نشر اولمشیدی. رشید پاشا بوکون صدارته کوندردیکی تذکره ده حستنه و درمالسزلرله باقیه قریه ملک کوسرتدیکی اعتبار و املته بناء داخلیه نظارتی قبول ایتدیکی بیان و الکن اذن کون قدر استراحت ایتسنه مساعده اولمشی رجا اتمشدر.

اکمک

اکمکی اسنانفک شهر امانقده مہاجرت ایدرک وقتیلر سوق منفعتله تأسیس ایدلش اولان اصولک یعنی یکی کیلوا یله اکث فروطی ماده سنک الفاسیلر اکمک اسکی اوقه ایلر وطارتیلرک صائلسنه مساعده اولمشی اسدنما ایتدکری و غوزلرکری برنجی کونی واقع اولان بو استدانک بوکون بنه تکرار ایدلش اولدینی خبر ویرلدی. حسن نیت و صمیمیتدن امین اولدیرلمشدر شهر امانتک اکث کی حواج ضروریه منک برنجیلرندن اولان برماده حقدہ خلقت احتیاجنه موافق بر قرار انخذا ایتسنه انتظار ایدر ز.

عثمانی بلغار قره غولاریک مصلحتی ماموریتلرک بازارجه مالحق پشتره قضاندہ جینه بایله لری طرفندکی حدود خانایک رازلقی جهندن اوج مسلمان خط امتیازی کچرلرک بلغار قره غولاری طرفندن کوریلرک (دورکن) دیبه باغشلر، وکویا او اوج مسلمان بوسمه اهمیت ویرمکری ایچون عسکر اوزرلرک آتش ایتش، ایکسی یارلش، بری وفات اتمشدر. بونک اوزرینه عثمانی قره غولاری محل وقعه کیده رک وفات ایدلرک جسدلری ایستمنه مشلر، بلغار قره غولاری بوکا مخالفت کوسرتبر کوسرتمن عثمانی قره غولاری آتسه باشلامش ایسنه هر ایک طرفک ضابطاری درحال ییشمش، آتسه نهایت ویرلمشدر. طرفینک تلفاتی بوقدر.

- بلغار غنیمتسندن -

اورمان نظارتی

اورمان نظارتنده اوتدنبیری اورمان و معادن وزراعت هت قیله لری نایله برهیت واردی که نظارتک فن و اداریه تعلق ایدن اموری تماماً بونلر طرفندن تدقیق و رؤیت ایدیلرکی. بو اصولک معاملنده استلزام ایتدیکی مشکلات بوکره نظر دقته آنهرق هیدلرک یالکنر امور قیله اشتغال ایتک اوزره اقامی و مزایدات، مناقصات، احالات، ولدی الحاجه قنیشات کی امور اداریه متعلق معاملتک بر رئیس و یاسی آلتندہ نظارتک ارکان مؤتمن سندن دوت ذاندن تشکیل ایدرک بر مجلس اداره مرقبله رؤیت ایدلمی و رئیس دوت بیک، اعضا لره ایک بیک بشر بوز فروش معاش تخصیص اولماسی قرارلشدیرلمشدر.

داخلیه نظارتی مکتوبی قلمنجه دردت بولنان نسیقات صره سندن قلم آمرلرک حس طرفکیری قابلمقده اولدیلرکی و بومیانده بعض حقوق صریحنه ک اونودیلرکی خبر آلدق. ناظر جدیدک قلم احواله هنوز اطلاع کسب ایتشمش اولسندن استفاده ایدلک ایتدیلرکی کوسرتن شوحال صحیح ایسه جداموجب تأقیدر. مکتوبی بیک نظر دقتی جاب ایدر ز.

ضبطیه نظارتندن :

باله موم پولیس مأمورلرک معین اولان وظیفه لری باشندن بولنهرق قانون و نظامه تماماً تطبیق حرکت ایلرکده اصلا تراخی کوسرتمه لری لازمه دن اولدیرلمشدر قانون دایره سندن ایشای وظیفه ده قصور و تکاسلی کوریلرک شدیداً مسئول اوله جقلری بالجه مأمورین ضابطیه نفهم ایدیلرکی اعلان اولنور.

مکتب طیبیه عسکریده

مکتب طیبیه عسکریه معلمی دون مکتبه اجتماع ایدرک آتیدکی مقرراتی انخذا ایتلمشدر:

۱ - مکتبک دایات تشکیلنده جاری اولان اصولک احیاسی، مکتبک بدما حریبه نظارتنه مربوط اولقله برابر رأساً بر نظارت صورتندہ اداره اولمشی.

۲ - مکتب نظارتنه قریق مظهر پاشانک، ناظر نایلیکی ایلر دیس نظارتنه قریق زوئروس پاشانک، داخلیه مدیرلرک کال جناب بیک تئیین، ۳ - مجلس معارف طیبیه نایله اسماعیل پاشانک تأسیس ایتدیکی مجلسک ملنا عد ایدلرک بروجہ قانون مجلس امور طیبیه و صحیه نایله بر مجلسک تشکلی،

۴ - مجلس امور طیبیه و صحیه نظارتنه زوئروس پاشانک، اعضا لره بسمهر، خیرالدین، ضیا نوری، محمود، اسعد، علی رشدی پاشا لره میرآلای یوسف رامی، دوقوز رضا توفیق، و اسیل انوم، جواد تحسین نکلرک کتابتنه محمد رفی بیک تئیینلرکی.

کیفیت بو وجهله حریبه نظارتنه اشعار ایدلمشدر.

درسمات جماعت موسوسه سی مجلس موسیسی اخیراً تشکیل ایدلمشده بونک اصول و نظام دایره سندن اولدیرلمشدر شهر منده جقان التلغراف فزنیسی یازیور.

مطبوعات اجنبیه مدیری صفر افندی استعفا ایتش، استعفا قبول اولمشدر.

بترسورخ سفارتنه تئیین استمزاج اولنان طرخان پاشا ایچون هنوز بر جواب کلمشدر.

امور شہدیری مدیریتنه معاونلرکندہ بولنان اسماعیل حق بیک تئیین ایدلمشدر.

خارجیه نظارتی ترجمه قلمی مدیریتنه سر خلیفه آکاه ویرینه معاونلرک قسطنطین افندی نصب اولمشدر.

تراموای آرابه جی و قوندو کتورلری شهر منده ایشلرک تراموای آرابه جیلرله قوندو کتورلری مقام صدارته و ترقی و اتحاد جمعیتنه ویردکری مہمخللر ده بوکوندن اعتباراً تعطیل اشغال قرار ویردکری بیلدیرلمشدر.

۱ - کوندو لکدرلرک شرطنامه احکامنه توفیقاً اسوبیسی؛

۲ - اعانه صدیقنه مخصوص اولهرق آلتندہ اولان جزای قیدیلرک حذقی (بوسندینه مقضی بارمنک طوطی و دوت طوطی و شریکت طرفندن ویرلسی استیورلر)؛

۳ - تئیین اولدیرلمش کوندنبیری بومیلری آزالتمش اولان موسیو بریدقار بیک دیرکتورلرکد عزلی؛

۴ - وقیلرک منرفی محمد جلال الدین پاشانک خدمتندہ ایکن شیشلی خطی مفتشکنه تئیین ایدلش اولان موسیو بارودا کینک عزلی.

خلیج واپورلری طائفه سی

خلیج واپورلرکده ایشلرک طائفه کندیلرکینه مخصوص اولهرق تعاهد صندیرندہ تراکم ایدن ایک بیک لیرا قدر بریارنی اخذا ایتک اوزره جون پاشابه مہاجرت ایتشلر ایسنه جون پاشا بو باره نک جمیلہ سلطان حضرتلرک مخدومی سامی بکده بولندیرلمش سوبلش و طائفه سامی بکدن ده عدم معلومات جوانی آلتجه استیقای مدعی همیلمکنه مہاجرت ایتمشدر.

ادرنه ایلر استانبول معطفی پاشا اورته کوی و قرق کلدسا ییندن بولنی واشیا نقل ایتک واپورلرکده توسیع ایدلک اوزره بر اوتوموبیل شرکتی تشکیل ایدلمشدر.

قانون اسمیسنک اعلانندن بری روم ایلده شمعی قدر دخالت ایدن چنلرک مقداری یوز اوجہ بالغ اولمشدر.

چهارشلیه کونکی انقاندہ مجلس وکلاجه عفو عمومی اوزرینه طمشدر ده هنوز تحلیله لری اجرا ایدلرک جراثم سیاسیه اربابی موقع مذاکره

وضع ایدیلرک جراثم سیاسیه اربابی مقامی صره سندن قتل و جرح کی جراثم عادیجه استسار ایتش اولانلر حقدہ تطبیق ایدیلرک معامله تذکر اولش، بو قسم ارباب جرمک عفو همیلمدن استفاده ایتلرکی هر برده جاری بر معامله اولدیرلمش بولرکده تحلیله سبیلاری موافق اوله جق و سائر جراثم عادی اربابی حقدہ کچلرک درسماتندہ یاسیلان معامله حقدیر و منطقی اولدیرلمش بویا کلاشاغک ماشره حبس خانلرکده وقوعنه میدان قالماق اوزره اورالرده کی جرمین سیاسیه نک تحلیله معامله سنک حاتمہ قدر حبس خانلرک محافظه عسکره آلتندہ بولندیرلمش قرارلشدیرلمش و کیفیت تصدیق طالی به عرض ایدلمشدر.

جراثم سیاسیه اربابنک محاکمه ایچون عدلیه نظارتنه مربوط اولقی اوزره روم ایلده تشکیل ایدلش اولان عاکم فوق العاده نک الفاسی و آجیقه قالمق رئیس و اعضا لره برر مأموریتنه تئیین اولانلرک قدر امتالی حقدہ انخذا اولنان قراره توفیقاً معاش اعطاسی ده مجلس وکلاجه تئیین اولهرق عرض اولمشدر.

جراثم عادی اربابنک اولوب ده تئیان مدت جزایه لری اکال ایتش اولانلرکده اعدامه بدل ویردکری و یا قلمه بندلک جزاسنه محکوم اولهرق اولنیش سنه دنبیری محبوس بولانلرک عفو همیلمدن مستقید ایدلمی موافق حال و زمان اوله جق مجلس وکلاجه بالندک کیفیت با مضابطه عرض ایدلمشدر.

مکتب صنایع طلبه سنک مدر مکتب علمینده بعض حرکات قیام ایتلرکی خبر آلتندی. مدیرک موجب شکایت رعزل بر حالی اولوب ده نظارت مائده سنک هنوز نازدیرلمش جاب ایدر ممش ایسه اصولی دایره سندن مہاجرت ایتلرکی بوکون اصول مشروطیتک بوتون افراد مانه سیاناً بخن ایتدیکی حقه دها موافق اولور؛ دها طوطی موسی بو حق بویه استعمال اوله بیلر. حق و وظیفه تئیینلرک شامل اولدینی معانی هر کسندن آتی بیلدیرکینه امین اولدیرلمش مکتب طلبه سنک خبر ویریان شو حرکتنه زوینا تعلق ایتر ز.

حکومتک بتون شببات اداریه سی کی رژی اداریه ده (۱۱) نموزدن اعتباراً دردره سفوت و سلامته کیریبور. دور اعتبارکده سوه استعمالنه قایلهرق - قسماً بنه خزیننه مایه به مائده اولان - بر ایرادک دفتر مصارفه بک مترو و مہم برجله ایلر قید ایدیلن مصارف تحصیلیه و تأمیلیه سی ۱۱ نموزدن اعتباراً رژی اداریه قیامیلرک قطع وطی ایتش، ناموسکار بر حکومته معاملیه اولانلرک بوحرکتیلرک پشوا اولتی ایتسنه مشدر.

عثمانی تابعیتی

ابرا شاهنک برادرلی اولوب تابعیت عثمانیه به قبولی استدعا ایلر استانبول کال اولان شماع السلطنه دون خارجیه نظاری توفیق پاشانی زیارت ایتمشدر. مشارالیه درسماتندہ بولندینی مدیح، کوردیکی آثاره مانواری به و تائیت عثمانیه به قبولندن طولانی صورت مخصوصده تشکر ایدرک وجودجه حسن ایلدیکی احتیاج اوزرینه قارلسیاده کیده جکی وعودندہ صورت قطعیده مالک عثمانیه ده اختیار اقامت ایدر جکی بیان ایلر و دواع ایتمشدر.

دور استبدادک قربان غدر و اعداسانی اولهرق منفارله کوندیرلن مہاجرلرکدن بئیلرک شمدی ده ملکوتیه عودت ایچون بول یارم سندن محروم اولدیلرکی خبر آلتجه حیت و صرحت ملیه بو

ووالیبارک امدادینه یتشکک و ظیفه دن بیلرک اناه
جی ایچون عثمانلی خانلری طرفندن کوز تپده
برجعت تشکیلی ایشیدی. برنجی تشبده یوز اونوز
سکتر لیرا بدی بیق غروش حاصلات اولمش
و طرف شاهانه دن جمیته یش یوز لیرا اهداسی
صورتیه اشترک و یو یاره تک حمل جمیته قدر
اوسال ایدلش اولدینی و مختلف تیاتر و قویانیلری
طرفندن بو مقصد خدمه و یوللر و بریلر جکی
خبر آلمشدر.

قونلر

بازار ابرتسی کونی افشای ساعت بر یچقه
تیهانی باغچه سنده (ارطغرل) واپور هاپوی
موسیقی طرفندن برتولر و بریلر حاصلاتی
اعانه ملییه و بریلر جکدر. یوقولسرد موسیقی
معلی لانکه بک طرفندن ترتیب اولنان (ژون
ترک) و (وطن) مارش لیده ترنم اولنه جکدر.

جمیعت اتحادیه علمیه

ملکتنزک بر عصر قیمنداری اولان علمای
اسلام یازیده اجتماع ایدرک (جمیعت اتحادیه
علمیه) علوانیه بر هیئت تشکیلی ایشلر در.
کلیدلری عن صمیم تبریک ایدرز.

«لاراسه نیا ایستانا» غزه سنده ۱۱ تموز
اقتلابنک صورت وقوعه و یونان آئی ملک
ایچون بکله نیا قواذ و محسانه و خصوصیه
دین میلک منع استبداد و تأسیس عدل و داد
اساسی مؤید احکام جللیله ایلر موش اولدینه
اقتلاب اخیر - احمال بعید اولورق - عثمانی
مملکتنده پایدار نتایج ناهه حصوله کتیره مزه
یونک اسبابی ارتق اسلامده، اخلاق اسلامیده،
عثمانیلکده کل خارجه آرامق لازم کله جکنه دائر
ایکی مفید مقاله مطالعه ایدلشدر.

ویانه غزتلری ترکیا حادثات اخیره سنک
(ره وال) روبراهانی عقیق بر اقدینی یازیور
وفریدر یه یهده انکاره قرالی ایلر روسیه
ایمپراطوری آرمسند و قوعه کلن ملاقاتک
اهمیتدن بحث ایدیلرور.

بفراد مطبوعات ایلر بوسنده صرب لسانیه
انتشار ایدن غزتلرک ترکیا احوالک بوسنه
وهرسک اوزرنده اجرا ایدجکی تاثیراندن بک
جوق بحث ابتدکاری تلفراف حوادثندر.

ویانه غزتلرینک بر قسمی حادثات مؤسسه
ظهورینه میدان قالمق ایچون بوسنه وهرسک
قطعه سنده بر اداره مشروطه تأسیسی لزومی
احساس ایتکده بردوامدرلر.

ایماندهکی واپورلده جالیشان همیلر اولکی
چهارشنبه کونی تعطیل ایشال ایشیدی. همیلرک
یوقرادی انتاج ایدر سب کونده کلرینک تعذقی
ایش ساعتینک تنقیزی وکیجه جاشدقلری
تقدیرده ایکی قات اجرت تأدیه سی کی بعض مطالبی
سیر سفان شرکترینه قبول ایتدیرمک املندن
عبارتدر.

کیلرده جالیشان همیلر تعطیل ایشال ایدیلر،
قطر جالیشیق ایستنه دیکر همیلرک ایش
کورمه سله محالمت ایتکده حق یوقدر، زیرا
هر فردک حریتی دیکر افرادک حقوق ایلر
محدوددر. حال بوک ترک ایشال ایدن همیلر برنجیم
اوزرنده جالیشمه میا اولان حاللرک ایشلرله
اوغراش هسه بر طاق تهدیدات ایلر محالمت
ایتکده ایدی.

حکومت، حریت شخصیه بک هر درلو

لرشدن صورتی تأمین ایلر مکلف اولدینی
جهتله جالیشیق ایستنه همیلرک سربس
مساعیته هر نه صورتله اولورسه اوسون تأمین
ایتمک وظیفه سی ضابطه ترتیب ایدر. بو باید
نظارت عائد سنک نظر دقتی جانب ایدرز.

قسمونی والیکدن عزال ایدیلان فوآد بک
استانبوله ورونده بعض ناخوش معاملاته هدف
اولماسی احتیاله بناء اولدینی برده توقف ایتسنک
کندیسنه تبلیی داخلیه نظارتندن والی وکالته
بیلرلشدر.

مشروطیت عثمانیه قلوبی طرفندن

حریت و قانون اساسی استحصال اغورنده
فدای حیات ایش اولان شهرای اسلامیه بک
خاطره سی تقدیماً دون ساعت ایکی یچقه بک
اوغل باقی بازارنده کی ارمنی کلیسایسته باشلابوب
تقدیم باغچه سنده اکال اولونه جی اولر اعلان
ایدلش اولان آیین حقیقه مقصدک قدسیته

مکتاب بر ششمه ایچنده اجرا ایدلیدی.
ونکار بک قورده لار، اورتور، خالیرله
ده منارله بک مدب، بک نظر قریب بر صورتده
ترتیب ایدلش اولان کلیسا و یچنده طوبالان
منی کورلشمش ازدحام آرمسند، عسکری بر
جوق ارباب اقدار و اعتبار بولونیوردی. چالنان
مارش لر، اراد اولونان ناطق فوق العاده
آتشله مظهر اولدی. کلیساده بردعی خصوصی
متعاقب بطریق قائمقامی طوریان اقدی
طرفندن ارمیجه بر ناطق اراد ایدلیدی، بولطق
لسان معلملرندن استبان غوردهکیان اقدی طرفندن
ترکیجه ترجمه ایدلش و آلیف لاشمدر. باغچه
اوقونان، سوله بن اظفر صرسله بروجه آتیدر:
— قلوب نامنه کور قور زهراب اقدی طرفندن
(ترکجه).

— قهرمان حبت نیازی بک نامنه برادری
طرفندن (ترکجه).
— معلم احمد شعب بک طرفندن (ترکجه).
— پروفورر جهیزبان اقدی طرفندن
(ارمنیجه).
— اتحاد و ترقی جمعیتی نامنه بیکیانی - حق بک
طرفندن (ترکجه).
— منویشیان اقدی طرفندن (ارمنیجه).
— سیرت بک طرفندن (ترکجه).

عثمانی حقوق جمیتمک نظامنامه داخلیمی
موجیجه هیئت اداره سی انتخاب ایدلک اوزره
جمیته داخل اولان و اولق آرزو ایدن ذواتک
یارینکی جمه ابرتسی کونی ساعت ایتکده مکتب
حقوقه کلری رجا اولونیور.

قیصریده

• قیصریده اهالی ایلر عسکر آراسنده بعض
منازعات ظهور ایتدیکنه دائر ارمیجه وروجی
غزتلرده بعض فقره لر مندرج ایدی.

داخلیه نظارتندن بوک دائر تحقیقات رسمیه
اجرا ایتدک. آخره ولایتنک ۲۸ و ۲۹ تموز
تاریخی ایکی تلفراف اساسی کوردک. برنجی
تلفرافده تموزک ۲۶ نجی کونی یش بیکی متجاوز
اهالینک قیصریده دائره حکومت کله بک بلیه
رئیسله معاوننک، مامورین - ساثره بلیه بک
یولسز حرکات و معاملاتندن، و بلیه رئیس
ایلر معاوننک انتخابنر استخدام ایدلکده
اولدیلرندن و واردات بلیه یی موضع لهنک غیری
صرف و استهلاک ایتکده بولندیلرندن بکجه بولرک
تبدیلی و قانون دائره سنده یکیدن بلیه انتخابنک

اجراسی بیان و بعض مامورین حقه ده عدم
خشودی اظهار ابتدکاری بیلر بریلرک معقول
و حق کورولن مطالباتینک اسعافی جهته
کیدلیدی اشعار ایدیلرور.
۲۹ تموز تاریخی ایکی تلفرافده سوز
آیاقه دوشمه لیشک شورش حالی الماسی
ایچون تدابیر مقتضیه یه توسل ایدلیدی خبر
ورلشدر.

شو حالدیه شایعه واقعه خلاف حقیقت اولق
لازم کلرور.

اعانه ملیه

غروش

۵۰۰۰ خارجی نظاری توفیق پاشا
۱۰۰۰۰ بحریه یوزای ساحل طوبیجی آلایری
لوانی امرا و ضابطانی طرفندن
۲۵۷۵ قرناله اهلاییه طرفندن ایکنجی دفعه
جمع اولنان اعانه بدی اولورق شاکر بک بلیه
۱۰۰۰۰ مزیر سلطان علی الشار طرفندن
۵۰۰۰ داماد صالح خیرالدین پاشا
۱۰۰۰ دولتو نجابتلو رشاد اقدی - حضرتلرینک
قافله لرندن شایندل قافله طرفندن
۱۰۰۰۰ باب سرعسکری لخم متهم - دلرندن
۱۰۰۰۰ باب سرعسکری لخم متهم - دلرندن
۵۰ محمد بهاء الدین بک
۱۰۰۰ دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۵۰۰ حضرتلرینک باش قافله سی دلبرنهال قافله
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۳۰۰ حضرتلرینک ایکنجی قافله سی دلبر
ترکس قافله
۳۰۰ دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۳۰۰ حضرتلرینک اوجنجی قافله سی بسند قافله
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۱۰۰۰ حضرتلرینک کاب قافله سی حسن ملک
قافله
۱۰۰۰ دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۴۰۰ حضرتلرینک باش اغای محرم اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۳۰۰ حضرتلرینک ایکنجی اغای جمشید اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۲۰۰ حضرتلرینک اوجنجی اغای بشیر فوآد اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۳۰۰ حضرتلرینک دردنجی اغای سعد الدین اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۲۰۰ حضرتلرینک اغالرندن الماس اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۲۰۰ حضرتلرینک اغالرندن غیر اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۲۰۰ حضرتلرینک اغالرندن فرهاد اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۱۰۰ حضرتلرینک اغالرندن بلال اغا
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۱۰۰ حضرتلرینک دائره امامی حاجی احمد
اقدی
۵۰۰ دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۱۵۰ حضرتلرینک قیووجی باشی محمود اقدی
دولتو نجابتلو یوسف عزالدین اقدی
۱۵۰۰ حضرتلرینک خدمه لرندن حسین اغا
صدر اسبق مرحوم رشید پاشا زاده
صالح بک مرحومک کوچک کریمه سی
خاتم اقدی
۱۷۵ انطولی شمدنوفری یولار اداره سی
مستخدمینی نامنه
۳۰ محمد شریف اقدی، ضیابک و نجابت بک

۱۰۰ معیت سلیه جاولرندن حسن اقدی
۱۰۰ اکربوزلی ابراهیم پاشا کریمه سی
فطنت خاتم
۶۱۱۸۰
۹۰۸۷۰ دولکی بکون
۱۵۲۰۵۰
بیوک آله دن :

اعانه ملییه اشترک

بیوک آله ده بولنان برلی و اجنبی مامورین
و اهالیدن بر جوق ذوات دون کیجه زاقومو
اوتانده بالاجتماع حاصلاتی اعانه ملییه مخصوص
اولق اوزره بر بالو ترتیبی قرارلشدیرمش
و حاضرین میاننده بولنان موسو کهرسون
بالو ترتیب ایدیلنجیه قدر شمدیدن اعانه جمعی
تکلیف ایتسیله درحال انزال ایدیلرک بر ساهت
ظرفنده (۱۵۰) لیرا اعانه قید و جمع ایدلشدر.
جمیعت اجتماعیه یارین آقامده دوام ایدر جکدر.
بالونک قلوبده و برلری تصور ایدلکده اولدیلرندن
حاصلانک هر حاله بیک لیرای متجاوز ایدر جکی
مأمول قویدر. تفصیلاتی بالاخره بیلر بررز.

عثمانی اتحاد و ترقی جمیتمدن

تصحیح ذهاب

بارسدکی عثمانی اتحاد و ترقی جمعی طرفندن
قریباً بر آه اول لشر اولان زده کی قارشوغزتلری
اقتباس ابتدکاری صروده یونک بارسده ملتشر
(شورای امت) غزه سندن آلدینی تصریح ایتکی
اوتونلشدر. مقاله بک زرنده عثمانی اتحاد و ترقی
جمیتمک اعضای بولسی بو وره بک طوغر بندن
طوغری به جمیتمک بوراده کی اداره سی طرفندن
ورلر بک ظنی حاصل ایش و ترجمه کی عدم
اصابتک تولید ایتدیک بر معنای مهمه بوکا منضم
اولش اولدیلرندن تصحیح ذهاب لزوم کورلشدر.
اتحاد و ترقی جمعی اک مجرانی زمانلرده اورویا
تبعسنک حقوقی محافظه سی ایش اولدینی
عنتاج ایضاح کلدیر جمیتمک بوراده کی شعبه سیله
پارس جمعی آرمسند امور اداره داخلیه متعلق
مواده بر مناسبت بولندیلرده بیان اولور.

دون کچ وقت باب عالیدن مطبعه مزه
تبلیغ ایدیلن اعلان رسمیدر :

ماله خزینهنک اصول جدیدیه توفیقاً تأسیق
حقده مالیه نظارتندن وقومولان تکلیف و اشعار
مجلس وکلا قراریه بلا یتقان اراده مله حضرت
پادشاهی به اقرار ایدرک نظارت مشارالیه تبلیغ
کیفیت ایدلش اولدینی حاله مستخدمین خزینهنک
بعضلری طرفندن تنسیقات مقررده بک موقع
تطبیقه وضعه مخالفت و دیکر لر دخی بالثبوت
فعلاً محالمت سددنده بولندیلن اخبارات واقعه دن
اکلاشلش و بولرک اجراءات واقعه یه قارشو
درمیان ایدر جک برکونا شکایتلری وار ایه
اصولی دایر سنده بالراجعه بیان حال ایلر
لازمکلور ایکن امور دولتی تعطیل و بالتبعه
آسایش ملکی احلاله سبب و بره جک حرکات
انتظام شکنانه یه تصدی ایلر قانونا منع
و زجری مستلزم اقلان اولورق ایچاردن ایکسی
حکومتجه دردت ایلر جهت ضابطه یه تسلیم
اولدیلن کی بو مللا احوالک تکرری تقدیرنده
مشوق و محرک لک هان آخذ و توقیف ایدیلرک
حقارنده تعقیبات عدلیه اجراسی ایچون مدعی
مهمولیکه تودیع اولنلری مقضی برلش اولدیلرندن
اکا کوره معاملات لازمه بک اجراسنه دقت
و وساعت اولنسی ضمنده حریبه و ضبطیه
نظارتلرینه اواصر مخصوصه اعطا اولدیلن بیان
اولور.

توفیق فکرت